2023/24

疫苗資助計劃

Vaccination Subsidy Scheme

本診所為以下合資格的香港居民 提供資助接種疫苗

This clinic provides subsidised vaccination to the following eligible Hong Kong residents

政府資助額 (每劑疫苗) Government subsidy (Per dose of vaccine)

本診所收費 (已扣除政府資助) Service fee in this clinic (After deducting the Government subsidy)

季節性流感疫苗(建議每年接種)(請向診所職員查詢提供	世的流感疫苗種類及 1	收费)
Seasonal Influenza Vaccine (annual vaccination is recommended) (Please check with the clinic staff for the types of influenza vaccines provided and the service fee)		
今年50歲至64歲人士 Persons aged between 50 and 64 years this year	\$260	\$
今年65歳或以上長者 Elderly aged 65 years or above this year		\$
孕婦 Pregnant women		\$
接種當日年齡介乎6個月至未滿18歲; 或18歲或以上就讀於香港中學的學生 Persons aged between 6 months and under 18 years; or aged 18 years or above studying at secondary schools in Hong Kong on the vaccination day		\$
智障人士 Persons with intellectual disability		\$
 領取傷殘津貼/綜援標準金額類別為 「殘疾程度達 100%」或「需要經常護理」的人士 Recipients of Disability Allowance / standard rate of "100% disabled" or "requiring constant attendance" under CSSA 		\$
肺炎球菌疫苗 (今年65歲或以上的長者) Pneumococcal Vaccine (Elderly aged 65 years or above this	year)	
二十三價肺炎球菌多醣疫苗: 23-valent Pneumococcal Polysaccharide Vaccine:	\$400	\$
肺炎球菌結合疫苗(有高風險情況的長者) Pneumococcal Conjugate Vaccine (Elderly with high-risk conditions)		
十三價肺炎球菌結合疫苗: 13-valent Pneumococcal Conjugate Vaccine:	\$800	\$
十五價肺炎球菌結合疫苗: 15-valent Pneumococcal Conjugate Vaccine:		\$
診所請在□加上✔ Clinic please put a ✔ in the □		

所需文件:

- 香港居民身份證明文件
- 其他所需文件,請向診所職員查詢

Documents required:

- Identity document of Hong Kong resident
- For other documents required, please check with the clinic staff

每位台資格有高風險情況的長者在「疫苗資助計劃」下接種十三價或十五價肺炎球菌結合疫苗,醫生可獲\$800的政府資助。香港只有一款十三價肺炎球菌結合疫苗及一款十五價肺炎球菌結合疫苗註冊供應,而供應疫苗的藥廠同意以淨價每劑\$660向醫生提供用於「疫苗資助計劃」下。

The subsidy to be provided by the Government under the Vaccination Subsidy Scheme (VSS) to the doctor is \$800 for each eligible elderly with high risk conditions receiving one dose of 13-valent (PCV 13) or 15-valent Pneumococcal Conjugate Vaccine (PCV 15). Only one brand of PCV 13 and one brand of PCV 15 have been registered for sale in Hong Kong and the manufacturers supplying these brands agreed to offer it to the doctor at a net price of \$660 per dose for administration under the VSS.







